

Bushnell

FEATURES FOR
R7-842, R7-1042,
R7-1050, R7-1250



FOREVER—READY EST. 1948



FEATURES FOR
R7-1556



R *SERIES*

BINOCULAR OWNER'S GUIDE



SKU: R7-842, R7-1042, R7-1050, R7-1250, R7-1556

03-26

Click on each topic in the Table of Contents to go directly to it.

TABLE OF CONTENTS

PARTS GUIDE	3
HOW TO SET UP YOUR BINOCULARS	4
TRIPOD MOUNTING	4
BRIDGESET IPD STABILIZING MOUNT (R7-1556 MODEL ONLY)	4
INTERCHANGEABLE EYECUPS	5
OPTICS HANDLING	5
OPTICS CARE & MAINTENANCE	5
TECHNICAL SPECIFICATIONS	6
WARRANTY	6

LANGUAGES

FRANÇAIS	7
ESPAÑOL	11
DEUTSCH	15
ITALIANO	19

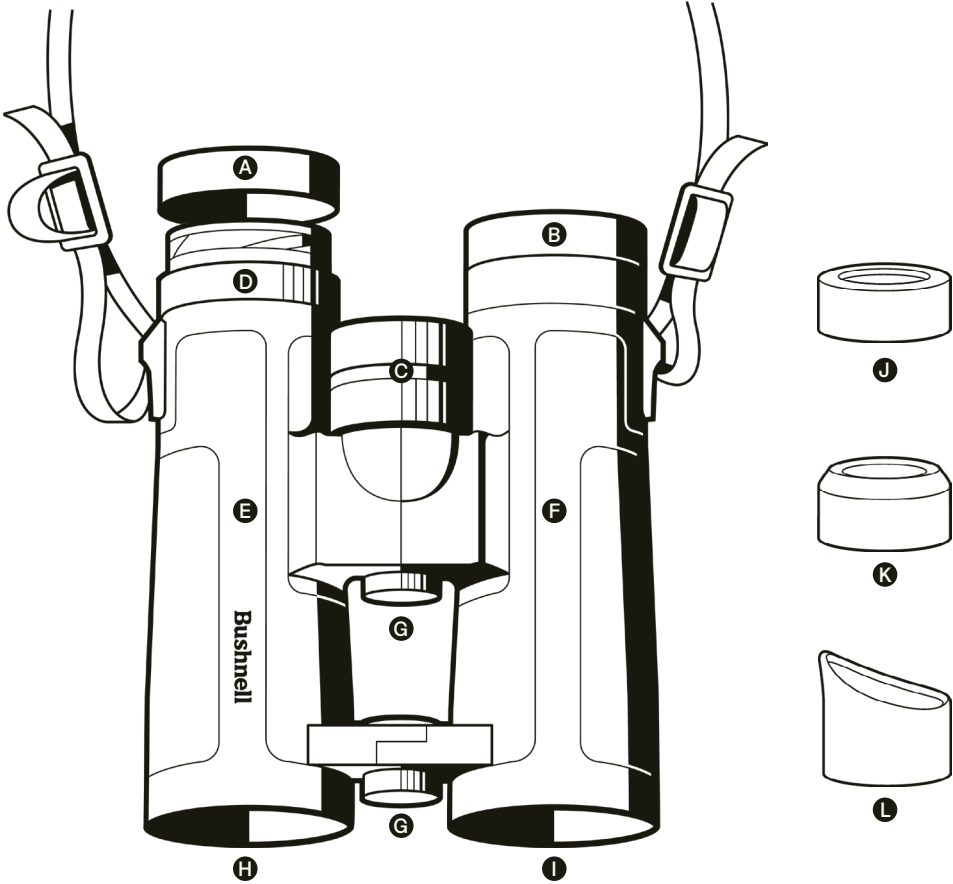
THE BUSHNELL R7 SERIES BINOCULAR

Bushnell R7 binoculars are built for hunters who push deeper and glass longer. The R7 Series delivers edge-to-edge clarity that helps you spot distant movement, read terrain, and pick apart shadows at first and last light. A lightweight, durable open-bridge design makes long days behind the glass more comfortable, while interchangeable eyecups and a locking diopter ensure a perfect fit.

The EXO Barrier® protects lenses from the harsh conditions of western hunts—dust, snow, sleet, and grit. Every R7 includes a storage case for secure carry and organization, and is backed by the Bushnell Lifetime Warranty.

 **WARNING! : DO NOT LOOK AT THE SUN THROUGH THE OPTICS, AS PERMANENT EYE DAMAGE OR EVEN BLINDNESS MAY RESULT.**

PARTS GUIDE



A RIGHT EYECUP	D DIOPTER	G TRIPOD ADAPTER COVER	J LOW EYECUP
B LEFT EYECUP	E RIGHT BARREL	H RIGHT OBJECTIVE	K MEDIUM EYECUP
C FOCUS WHEEL	F LEFT BARREL	I LEFT OBJECTIVE	L WINGED EYECUP

R7-842, R7-1042, R7-1050, R7-1250

INCLUDES:

- VAULT™ LITE PACK (CASE & HARNESS)
- NECK STRAP
- LENS COVERS
- SPUDZ CLEANING CLOTH



R7-1556

INCLUDES:

- CASE
- BRIDGESET STABILIZER
- NECK STRAP
- LENS COVERS
- SPUDZ CLEANING CLOTH



HOW TO SET UP YOUR BINOCULARS

DIAL IN YOUR OPTIC

STEP 1: ALIGN THE BARRELS.

Look through the binoculars at a distant object. Adjust the center hinge inward or outward until both barrels merge into one clean, circular image — no double vision, no dark edges.

STEP 2: CHOOSE THE EYECUP THAT FITS YOUR NEEDS.

Select the eyecup that best meets your needs. Use Low profile if you wear glasses, Medium if you do not, or Winged for bright sun or adverse weather conditions.

STEP 3: SET YOUR EYECUPS FOR PROPER EYE RELIEF.

To maximize field of view, find the eyecup position that avoids dark edges. If wearing glasses, leave the eyecups down/inward. If not, then rotate them counterclockwise to extend up/outward.

STEP 4: SET THE DIOPTER TO YOUR VISION.

Choose a stationary object image: Something at a relatively short distance with detail, like a sign or textured surface. Use that object throughout this process and leave both eyes open.

Unlock the diopter: Pull the diopter ring up/outward to unlock it. If the right barrel eyecup is twisted down, first rotate it counterclockwise to create clearance.

Left eye focus: Cover the right objective with your free hand or the included objective lens cover. Look through the binoculars and adjust the center focus wheel until the image is in focus. Leave the focus wheel setting alone until finished with the next task.

Right eye focus: Uncover the right barrel, then cover the left. While looking at the same object, adjust the diopter ring until the image is again in focus.

Lock it in: Push the diopter ring inward to lock your set-point. You shouldn't need to change it unless someone else uses your binoculars. From here on out, use the center focus wheel for all distance adjustments.

TRIPOD MOUNTING

STEP 1: To attach the binocular to a tripod or monopod, unscrew a tripod adapter cover (G) to expose the 1/4-20 threaded socket at the forward or rearward position, then set it aside in a safe place.

STEP 2: Use a compatible binocular tripod adapter accessory (90° angle bracket), such as the Bushnell Quick Release Tripod Adapter (BU-BAHQRADPT), to attach your binocular on any standard tripod in a horizontal position, providing a stable image during prolonged viewing, especially with high power optics.

Note: Not all tripod adapters will fit in the rearward socket position of the 42mm objective models.

TRIPOD & BRIDGESET IPD STABILIZING MOUNT (R7-1556 MODEL ONLY)

The R7 binos have two tripod adapter sockets. This allows for two accessories to be used at the same time.

The Bridgeset IPD Stabilizer, included only with R7-1556, allows you to secure your customized IPD (interpupillary distance) or eye-to-eye width. This accessory can be put in the forward or rearward socket positions.

To attach the accessory:

1. Open the binocular to the widest point, and ensure the stabilizer is collapsed. Use the stabilizer's upper thumb screw (Fig. 1, next page) to adjust the leg position if necessary. This will allow easier access to the chosen socket position.
2. Unscrew the cap that covers the threaded socket and set it aside in a safe place.
3. Rotate the forward thumb screw (Fig. 2, next page) into the socket. Use the included hex key to tighten further; be sure not to overtighten.
4. Readjust the binocular IPD to your setting.
5. Expand the stabilizer legs by rotating the upper thumb screw (Fig. 1) until they contact the bottoms of both binocular barrels.

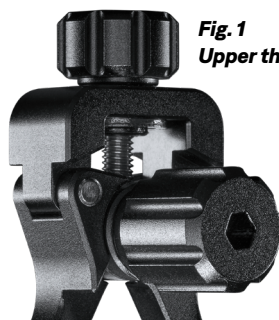
TRIPOD & BRIDGESET IPD STABILIZING MOUNT (R7-1556 MODEL ONLY) CONTINUED



*Bridgeset IPD
Stabilizer collapsed*



*Bridgeset IPD
Stabilizer expanded*



*Fig. 1
Upper thumb screw*

*Fig. 2
Forward thumb screw*



*Bridgeset IPD Stabilizer in place at forward
socket position.*

INTERCHANGEABLE EYECUPS

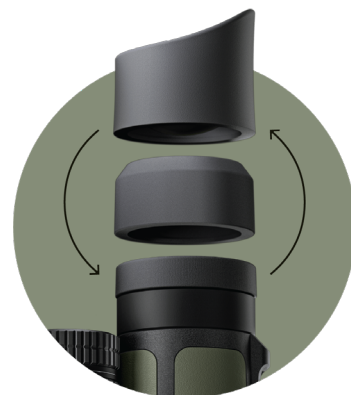
WINGED EYECUP: Made to block out unwanted light.

MEDIUM EYECUP: Best for most users.

LOW EYECUP: Use with eyeglasses.

To change the eyecup, gently pinch the rubber and remove it from the inner twist-up assembly. Then install the preferred eyecup by stretching it over the twist-up assembly until fully seated around the retention ring.

***Note:** If using the winged eyecups, you will likely need to adjust the rotation to the correct position for your IPD and twist-up setting.*



OPTICS HANDLING

Your Bushnell binoculars will provide years of trouble-free service if you give them the same care you would any fine optical instrument.

- Avoid sharp impacts. Set the binoculars down gently on hard surfaces.
- After attaching the strap, tug it to ensure it is securely fastened to the binoculars before placing it around your neck.
- Store your binoculars in a cool, dry place whenever possible.
- All R7 Binoculars are rated for water resistance to IPX7 standards. Avoid deep or prolonged immersion.
- Use lens covers whenever convenient.

OPTICS CARE & MAINTENANCE

- Blow or brush away any dust or debris on the lens (using “canned air” or a soft lens brush).
- To remove dirt, fingerprints, or for routine lens cleaning, use the included cleaning cloth or another microfiber cloth. Gently rub the cloth in a circular motion.
- For a more thorough cleaning, photographic lens tissue and photographic lens cleaning fluid may be used. Always apply the fluid to the cleaning cloth – never directly on the lens.
- To prevent potential damage to the optical coatings on the binocular’s lens surfaces, never use household window cleaning liquids. Avoid using facial tissue or clothing that may have fibers that can be abrasive and hold oils or dirt.
- Do not try to add extra lubrication. All moving parts of the scope are permanently lubricated.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

SKU	Color	Magnification x Objective Diameter	Interpupillary Distance (mm)	Eye Relief (mm)	Close Focus (ft/m)	Field of View (ft @ 1000 yds m @ 1000 m)	Size (LxW)	Weight (oz/g)
R7-842	Ranger Green	8×42	56-75	19	5/1.5	425/142	5.9" (14.9cm) × 5.09" (12.9cm)	27.2/770
R7-1042	Ranger Green	10×42	56-75	18	5/1.5	345/115	5.9" (14.9cm) × 5.09" (12.9cm)	27.2/770
R7-1050	Ranger Green	10×50	58-74	19	7/2.1	340/113	6.7" (17.1cm) × 5.2" (13.3cm)	32.7/927
R7-1250	Ranger Green	12×50	58-74	18	7/2.1	290/97	6.7" (17.1cm) × 5.2" (13.3cm)	32.4/918
R7-1556	Ranger Green	15×56	56-76	18.5	13/4	235/78	8.6" (21.9cm) × 6.1" (15.6cm)	53.3/1510

Click to read Warranty Details



Warranty does not cover theft, loss, deliberate damage, or cosmetic damage not affecting product Performance.

Valid only in the United States. Valable uniquement aux États-Unis.

For product support and warranty visit

www.bushnell.com

You can reach our US and Canada Customer Support team Monday - Friday 8AM to 5PM MST at 1-800-423-3537. If you are calling with a product-related issue, please have the product available when you call.

If you would prefer to write us, send your letter to:
Bushnell Outdoor Products
201 N 700 W,
Hyde Park, UT 84318.

©2026 Bushnell Holdings, LLC
Bushnell,™,®, denote trademarks of Bushnell Holdings, LLC
www.bushnell.com
177 Garden Dr., Bozeman, MT 59718

JUMELLES BUSHNELL SÉRIE R7

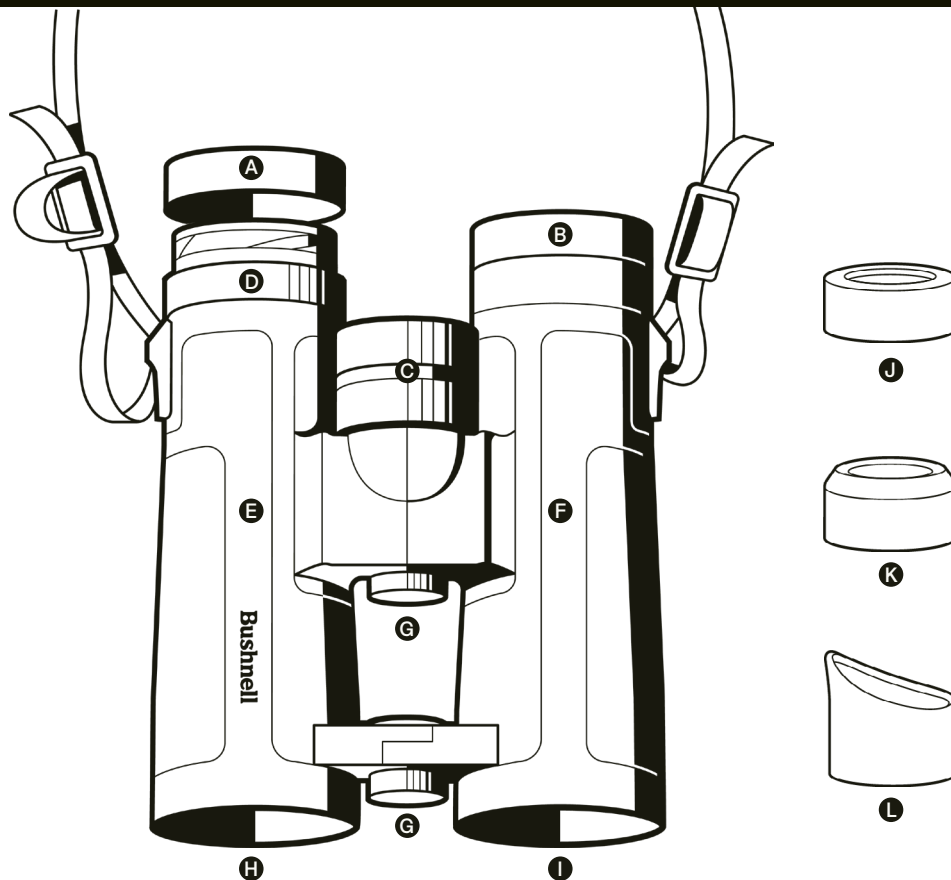
Les jumelles Bushnell R7 sont conçues pour les chasseurs qui repoussent leurs limites et passent de longues heures à observer leur environnement. La série R7 offre une netteté absolue sur l'ensemble du champ de vision. Elle vous permet de détecter le moindre mouvement au loin, d'analyser le terrain et de distinguer les détails dans les ombres au lever et au coucher du soleil. Sa conception à pont ouvert, légère et robuste, réduit la fatigue lors des longues sessions d'observation. Les œilletons interchangeables et la molette de réglage dioptrique verrouillable garantissent un confort visuel sur mesure.

Le traitement exclusif EXO Barrier® protège efficacement vos lentilles des conditions extrêmes des chasses en grands espaces (poussière, neige, pluie ou sable). Chaque paire de jumelles R7 est livrée avec un étui rigide pour un transport sécurisé et bénéficie de la garantie à vie Bushnell.



MISE EN GARDE : ÉVITEZ DE REGARDER LE SOLEIL À TRAVERS LE VISEUR, CAR CELA POURRAIT CAUSER DES LÉSIONS OCULAIRES IRRÉVERSIBLES, ALLANT JUSQU'À LA CÉCITÉ.

GUIDE DES PIÈCES



A ŒILLETON DROIT	D DIOPTRIE	G CACHE DE L'ADAPTATEUR POUR TREPIED	J ŒILLETON BAS
B ŒILLETON GAUCHE	E TUBE DROIT	H OBJECTIF DROIT	K ŒILLETON STANDARD
C MOLETTE DE MISE AU POINT	F TUBE GAUCHE	I OBJECTIF GAUCHE	L ŒILLETONS A AILETTES

R7-842, R7-1042, R7-1050, R7-1250

COMPREND :

PACKVAULT™ LITE
(ETUI ET HARNAIS)

SANGLE DE COU

CACHES DE PROTECTION

CHIFFON DE NETTOYAGE

SPUDZ



R7-1556

COMPREND :

ÉTUI

STABILISATEUR BRIDGESET

SANGLE DE COU

CACHES DE PROTECTION

CHIFFON DE NETTOYAGE SPUDZ



COMMENT REGLER VOS JUMELLES

RÉGLAGE DE L'OPTIQUE

ÉTAPE 1 : ALIGNER LES TUBES.

Regardez un objet éloigné à travers les jumelles. Ajustez la charnière centrale vers l'intérieur ou l'extérieur jusqu'à ce que les deux tubes fusionnent pour ne former qu'une seule image circulaire nette, sans vision double ni zones d'ombre sur les bords.

ÉTAPE 2 : CHOISISSEZ LES ŒILLETONS ADAPTÉS À VOS BESOINS.

Sélectionnez l'œilleton le plus adapté à votre utilisation. Optez pour les œillets bas profil si vous portez des lunettes, les standards pour une utilisation classique, ou ceux à ailettes pour bloquer la lumière rasante et faire face aux intempéries.

ÉTAPE 3 : REGLER LES ŒILLETONS POUR UN BON DEGAGEMENT OCULAIRE.

Pour maximiser le champ de vision, trouvez la position de l'œilleton qui évite les bords sombres. Si vous portez des lunettes, laissez les œillets vers le bas/vers l'intérieur. Si ce n'est pas le cas, tournez-les dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour les déployer.

ÉTAPE 4 : RÉGLER LA DIOPTRIE À VOTRE VUE.

Choisissez un objet immobile : quelque chose à une distance relativement courte avec des détails, comme un panneau ou une surface texturée. Utilisez cet objet tout au long de ce processus et gardez les deux yeux ouverts.

Déverrouillage : tirez la bague dioptrique vers l'extérieur pour la libérer. Si l'œilleton droit est en position basse, tournez-le d'abord dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le dégager.

Mise au point de l'œil gauche : couvrez l'objectif droit avec votre main libre ou avec le cache d'objectif fourni. Regardez à travers les jumelles et tournez la molette de mise au point centrale jusqu'à ce que l'image soit nette. Ne touchez plus au réglage de la molette centrale avant d'avoir terminé l'étape suivante.

Mise au point de l'œil droit : découvrez l'objectif droit, puis couvrez le gauche. En regardant le même objet, tournez la bague de réglage de la dioptrie jusqu'à ce que l'image soit de nouveau nette.

Verrouillage : repoussez la bague pour verrouiller le réglage. Vous ne devriez pas avoir besoin de le changer, sauf si quelqu'un d'autre utilise vos jumelles. À partir de maintenant, utilisez la molette de mise au point centrale pour tous les ajustements de distance.

MONTAGE SUR TREPIED

ÉTAPE 1 : pour monter les jumelles sur un trépied ou un monopode, dévissez le cache de l'adaptateur pour trépied (G) situé à l'avant ou à l'arrière, pour exposer le filetage 1/4-20, puis mettez-le de côté dans un endroit sûr.

ÉTAPE 2 : utilisez un adaptateur pour trépied compatible (support à 90°), comme le modèle à démontage rapide Bushnell (BU-BAHQRADPT). Il permet de fixer vos jumelles à l'horizontale sur n'importe quel trépied standard, pour garantir une image stable lors des observations prolongées, notamment avec de forts grossissements.

Remarque : sur les modèles 42 mm, le filetage arrière n'est pas compatible avec tous les adaptateurs disponibles sur le marché.

FIXATION POUR TREPIED ET STABILISATEUR BRIDGESSET (MODELE R7-1556 UNIQUEMENT)

Les jumelles R7 intègrent deux filetages de fixation. Cela permet d'utiliser deux accessoires simultanément.

Le stabilisateur Bridgeset (inclus exclusivement avec le modèle R7-1556) permet de verrouiller définitivement votre écartement inter-pupillaire (la distance entre vos yeux). Il s'installe indifféremment sur le filetage avant ou arrière.

Pour fixer l'accessoire :

1. Écartez les tubes des jumelles au maximum et vérifiez que le stabilisateur est en position repliée. Utilisez la vis moletée supérieure du stabilisateur (Fig. 1, page suivante) pour ajuster la position des bras si nécessaire. Cela facilitera l'accès au pas de vis choisi.
2. Dévissez le cache du pas de vis et mettez-le de côté en lieu sûr.
3. Vissez la vis moletée avant (Fig. 2, page suivante) dans le pas de vis. Utilisez la clé hexagonale fournie pour serrer davantage ; veillez à ne pas trop serrer.
4. Réajustez l'écartement interpupillaire des jumelles selon votre réglage.
5. Déployez les bras du stabilisateur en tournant la vis moletée supérieure (Fig. 1) jusqu'à ce qu'ils touchent le bas des deux tubes des jumelles.

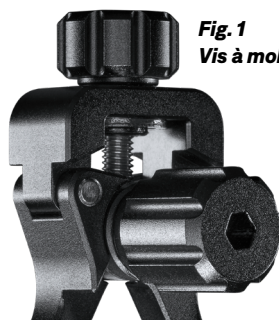
FIXATION POUR TREPIED ET STABILISATEUR BRIDGESSET (MODELE R7-1556 UNIQUEMENT)



Le stabilisateur Bridgeset IPD s'est effondré



Stabilisateur d'écartement interpupillaire Bridgeset déployé



*Fig. 1
Vis à molette supérieure*

*Fig. 2
Vis à molette avant*



Stabilisateur d'écartement interpupillaire Bridgeset en place sur le pas de vis avant.

ŒILLETONS INTERCHANGEABLES

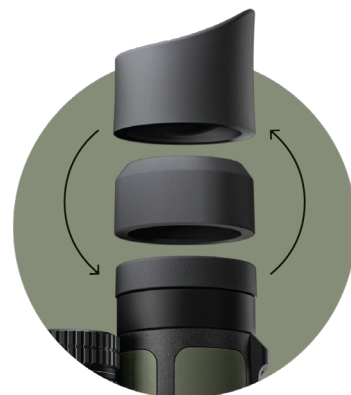
ŒILLETON A AILETTES : Conçu pour bloquer la lumière indésirable.

ŒILLETON STANDARD : Idéal pour la plupart des utilisateurs.

ŒILLETON BAS PROFIL : À utiliser avec des lunettes de vue.

Pour changer d'œilleton, pincez délicatement le caoutchouc et retirez-le du mécanisme rotatif interne. Installez ensuite l'œilleton de votre choix en l'étirant sur le mécanisme rotatif jusqu'à ce qu'il soit bien en place autour de la bague de maintien.

Remarque : si vous utilisez les œilletons à ailettes, vous devrez probablement ajuster la rotation pour l'aligner correctement avec votre écartement inter-pupillaire et le réglage de hauteur.



MANIPULATION DE L'OPTIQUE

Vos jumelles Bushnell vous offriront des années de service sans faille si vous leur apportez le même soin qu'à tout instrument optique de précision.

- Évitez les chocs violents. Posez les jumelles délicatement sur les surfaces dures.
- Après avoir fixé la sangle, tirez dessus pour vérifier qu'elle est solidement attachée aux jumelles avant de la passer autour de votre cou.
- Rangez vos jumelles dans un endroit frais et sec dans la mesure du possible.
- Toutes les jumelles R7 sont certifiées étanches selon la norme IPX7. Évitez toute immersion profonde ou prolongée.
- Utilisez les caches d'objectifs chaque fois que cela est possible.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE DE L'OPTIQUE

- Éliminez la poussière ou les débris présents sur les lentilles (en utilisant une bombe d'air comprimé ou un pinceau à optique doux).
- Pour enlever la saleté, les traces de doigts ou pour un nettoyage de routine des lentilles, utilisez le chiffon de nettoyage fourni ou un autre chiffon en microfibres. Frottez délicatement le chiffon en effectuant un mouvement circulaire.
- Pour un nettoyage plus approfondi, vous pouvez utiliser du papier optique et un liquide de nettoyage pour lentilles photographiques. Appliquez toujours le liquide sur le chiffon de nettoyage, jamais directement sur les lentilles.
- Pour éviter d'endommager les traitements optiques à la surface des lentilles des jumelles, n'utilisez jamais de produits lave-vitres ménagers. Évitez d'utiliser des mouchoirs en papier ou des vêtements, car leurs fibres peuvent être abrasives et retenir des corps gras ou de la saleté.
- N'essayez pas d'ajouter de lubrifiant. Toutes les pièces mobiles des jumelles sont lubrifiées de façon permanente.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

SKU	Couleur	Grossissement x Diamètre de l'objectif	Distance interpupillaire (mm)	Dégagement oculaire (mm)	Distance minimale de mise au point (ft/m)	Champ de vision (ft à 1 000 yards/ m à 1 000 m)	Taille (Lxl)	Poids (oz/g)
R7-842	Vert Ranger	8×42	56-75	19	5/1.5	425/142	5.9" (14.9cm) × 5.09" (12.9cm)	27.2/770
R7-1042	Vert Ranger	10×42	56-75	18	5/1.5	345/115	5.9" (14.9cm) × 5.09" (12.9cm)	27.2/770
R7-1050	Vert Ranger	10×50	58-74	19	7/2.1	340/113	6.7" (17.1cm) × 5.2" (13.3cm)	32.7/927
R7-1250	Vert Ranger	12×50	58-74	18	7/2.1	290/97	6.7" (17.1cm) × 5.2" (13.3cm)	32.4/918
R7-1556	Vert Ranger	15×56	56-76	18.5	13/4	235/78	8.6" (21.9cm) × 6.1" (15.6cm)	53.3/1510

La garantie ne couvre pas le vol, la perte, les dommages délibérés ou les dommages esthétiques n'affectant pas les performances du produit.

Valable aux États-Unis et au Canada Uniquement.

EU Authorised Representative (for authorities only)
Adventure Sports Group Europe S.L.U.
C/Canudas 13-15, El Prat del Llobregat
Barcelona, Spain, 08820
Product.compliance@revelyst.com

©2026 Bushnell Holdings, LLC
Bushnell,™,®, désignent les marques commerciales de
Bushnell Holding, LLC
www.bushnell.com
177 Garden Dr., Bozeman, MT 59718

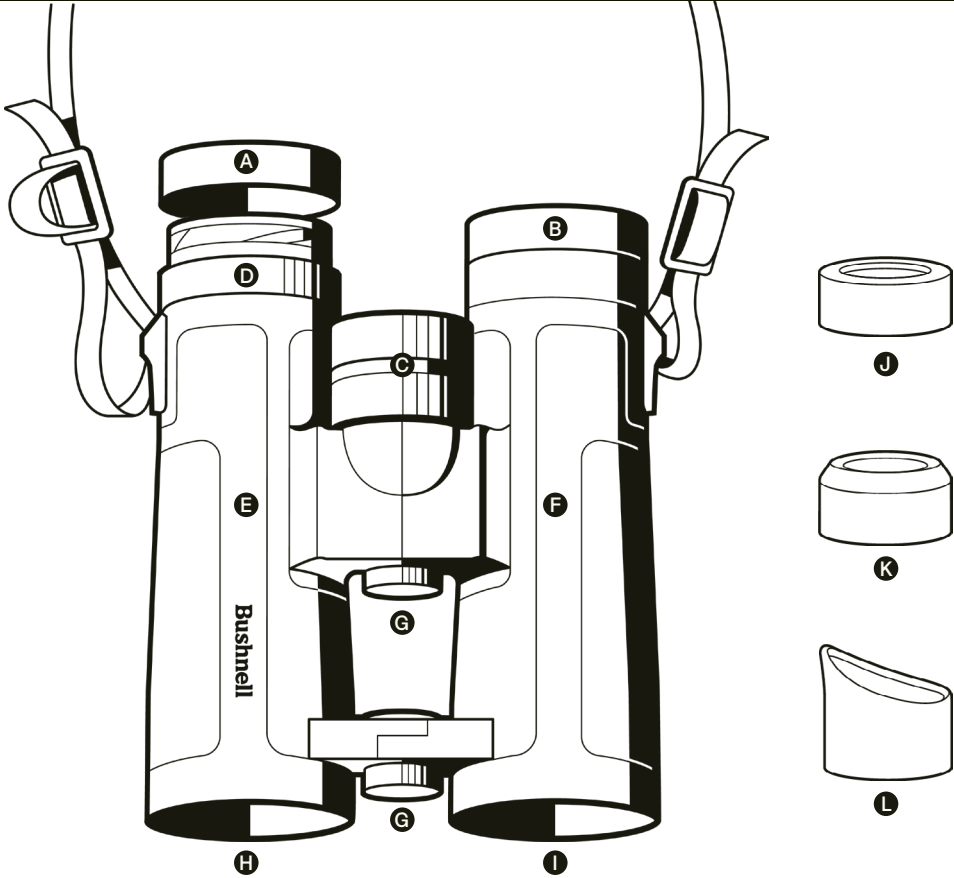
LOS PRISMÁTICOS BUSHNELL DE LA SERIE R7

Los prismáticos Bushnell R7 están diseñados para cazadores que se adentran más y observan durante más tiempo. La serie R7 ofrece nitidez de extremo a extremo, ideal para detectar movimientos a larga distancia, interpretar el terreno y distinguir detalles en condiciones de poca luz, como al amanecer y al anochecer. Su ligero y resistente diseño de puente abierto hace que las largas jornadas de observación sean más cómodas, mientras que las copas oculares intercambiables y el ajuste de dioptrías con bloqueo garantizan un ajuste perfecto.

El revestimiento EXO Barrier® protege las lentes frente a las condiciones más exigentes de la caza: polvo, nieve, aguanieve y suciedad. Todos los modelos R7 incluyen una funda de almacenamiento para un transporte seguro y organizado, y cuentan con la garantía de por vida de Bushnell.

ADVERTENCIA: NO MIRE AL SOL A TRAVÉS DE LA ÓPTICA, YA QUE PUEDE PROVOCAR DAÑOS OCULARES PERMANENTES O INCLUSO CEGUERA.

GUÍA DE PIEZAS



A COPA OCULAR DERECHA	D AJUSTE DE DIOPTRÍAS	G FUNDA PARA ADAPTADOR DE TRÍPODE	J COPA OCULAR BAJA
B COPA OCULAR IZQUIERDA	E TUBO DERECHO	H OBJETIVO DERECHO	K COPA OCULAR MEDIANA
C RUEDA DE ENFOQUE	F TUBO IZQUIERDO	I OBJETIVO IZQUIERDO	L COPA OCULAR CON ALETAS

R7-842, R7-1042, R7-1050, R7-1250

INCLUYE:
PAQUETE VAULT™ LITE
(FUNDA Y ARNÉS)
CORREA DEL CUELLO
TAPAS DE LAS LENTES
PAÑO DE LIMPIEZA SPUDZ



R7-1556

INCLUYE:
ESTUCHE
ESTABILIZADOR DEL PUENTE
CORREA DEL CUELLO
TAPAS DE LAS LENTES
PAÑO DE LIMPIEZA SPUDZ



CONFIGURACIÓN DE LOS PRISMÁTICOS

AJUSTA LA ÓPTICA

PASO 1: ALINEAR LOS TUBOS.

Mire un objeto distante a través de los prismáticos. Ajuste la bisagra central hacia dentro o hacia fuera hasta que ambos tubos formen una única imagen circular y nítida, sin visión doble ni bordes oscuros.

PASO 2: ELIJA LA COPA OCULAR QUE SE ADAPTE A SUS NECESIDADES.

Seleccione la copa ocular que mejor se adapte a sus necesidades. Use el perfil bajo si lleva gafas, el perfil medio si no las usa, o las copas contra la luz lateral en condiciones de sol intenso o climatología adversa.

PASO 3: AJUSTE LAS COPAS OCULARES PARA LOGRAR LA DISTANCIA OCULAR ADECUADA.

Para ampliar al máximo el campo de visión, busque la posición de la copa ocular en la que no se vean bordes oscuros. Si usa gafas, deje las copas oculares hacia abajo o hacia adentro. Si no es así, gírelas en sentido contrario a las agujas del reloj para que se extiendan hacia arriba o hacia afuera.

PASO 4: AJUSTE LAS DIOPTRÍAS A SU VISIÓN.

Elija un objeto fijo: algo a una distancia relativamente corta y con detalle, como un letrero o una superficie con textura. Utilice ese objeto durante todo el proceso y mantenga los dos ojos abiertos.

Desbloquee el ajuste de dioptrías: tire del anillo dióptrico hacia arriba o hacia fuera para desbloquearlo. Si la copa ocular del tubo derecho está bajada, gírela primero en sentido contrario a las agujas del reloj para dejar espacio.

Enfoque del ojo izquierdo: cubra el objetivo derecho con la mano libre o con la tapa del objetivo que se incluye. Mire a través de los prismáticos y ajuste la rueda de enfoque central hasta que la imagen esté enfocada. No ajuste la rueda de enfoque hasta que no haya terminado la siguiente tarea.

Enfoque del ojo derecho: destape el tubo derecho y cubra el izquierdo. Mientras mira el mismo objeto, ajuste el anillo de dioptrías hasta que la imagen vuelva a estar enfocada.

Fíjelo: empuje el anillo dióptrico hacia dentro para bloquear el ajuste establecido. No debería tener que cambiarlo a menos que otra persona use los prismáticos. En adelante, use la rueda de enfoque central para ajustar la distancia.

MONTAJE EN TRÍPODE

PASO 1: para fijar los prismáticos a un trípode o monopié, desenrosque la tapa del adaptador de trípode (G) para dejar al descubierto la rosca de 1/4-20 situada en la parte delantera o trasera y déjela en un lugar seguro.

PASO 2: utilice un accesorio adaptador de trípode compatible para prismáticos (soporte en ángulo de 90°), como el adaptador de trípode de liberación rápida Bushnell (BU-BAHQRADPT), para acoplar sus prismáticos a cualquier trípode estándar en posición horizontal y obtener una imagen estable durante observaciones prolongadas, especialmente con ópticas de gran aumento.

Nota: No todos los adaptadores de trípode son compatibles con la rosca trasera en los modelos con objetivo de 42 mm.

MONTURA DE TRÍPODE Y ESTABILIZACIÓN DEL IPD DEL PUENTE (SOLO MODELO R7-1556)

Los prismáticos R7 cuentan con dos roscas para adaptador de trípode. Esto permite usar dos accesorios al mismo tiempo.

El estabilizador de IPD del puente, incluido únicamente con el modelo R7-1556, le permite fijar su IPD (distancia interpupilar) o separación entre los ojos personalizada. Este accesorio puede colocarse en la rosca delantera o trasera.

Para acoplar el accesorio:

1. Abra los prismáticos hasta su máxima apertura y asegúrese de que el estabilizador esté plegado. Utilice el tornillo superior del estabilizador (Fig. 1, página siguiente) para ajustar la posición de la pata si es necesario. Esto le permitirá acceder con mayor facilidad a la rosca elegida.
2. Desenrosque la tapa que cubre la rosca y déjela en un lugar seguro.
3. Enrosque el tornillo frontal (Fig. 2, página siguiente) en la rosca. Use la llave hexagonal incluida para apretarlo un poco más. No apriete en exceso.
4. Reajuste la IPD del binocular a su configuración.
5. Abra las patas del estabilizador girando el tornillo superior (Fig. 1) hasta que entren en contacto con la parte inferior de ambos tubos de los prismáticos.

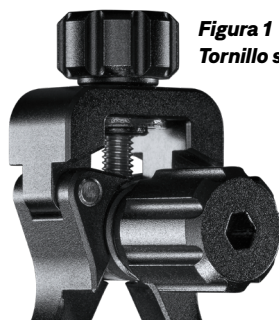
MONTURA DE TRÍPODE Y ESTABILIZACIÓN DEL IPD DEL PUENTE (SOLO MODELO R7-1556)



Estabilizador de IPD del puente plegado



Estabilizador de IPD del puente desplegado



*Figura 1
Tornillo superior*

*Fig. 2
Tornillo frontal*



Estabilizador de IPD del puente colocado en la rosca delantera.

COPAS OCULARES INTERCAMBIABLES

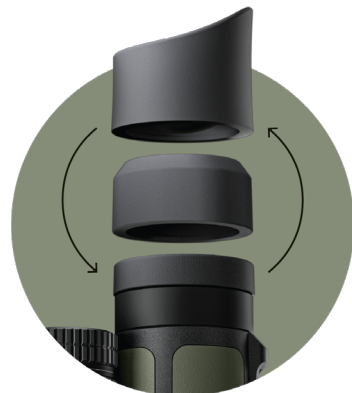
COPA OCULAR CON ALETAS: Diseñada para bloquear la luz no deseada.

COPA OCULAR MEDIA: Adecuada para la mayoría de los usuarios.

COPA OCULAR BAJA: Para usar con gafas.

Para cambiar la copa ocular, pellizque suavemente la goma y retírela del mecanismo interior ajustable. A continuación, coloque la copa ocular deseada estirándola sobre el mecanismo ajustable hasta que quede completamente asentada alrededor del anillo de retención.

Nota: si usa las copas oculares contra la luz lateral, probablemente tendrá que ajustar la rotación a la posición correcta para su IPD y configuración de giro.



MANIPULACIÓN DE LA ÓPTICA

Sus prismáticos Bushnell R7 le brindarán años de servicio sin problemas si los cuida como lo haría con cualquier instrumento óptico de calidad.

- Evite los impactos bruscos. Coloque los prismáticos suavemente sobre superficies duras.
- Después de colocar la correa, tire de ella para asegurarse de que esté bien sujeta a los prismáticos antes de colgárselos al cuello.
- Guarde los prismáticos en un lugar fresco y seco siempre que sea posible.
- Todos los prismáticos R7 son resistentes al agua según la norma IPX7. Evite la inmersión profunda o prolongada.
- Use las tapas de las lentes siempre que sea posible.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LA ÓPTICA

- Sople o retire con un cepillo cualquier polvo o residuo de la lente (usando aire comprimido o un cepillo suave para lentes).
- Para eliminar suciedad, huellas dactilares o realizar la limpieza habitual de las lentes, use el paño de limpieza incluido u otro paño de microfibra. Frote suavemente con el paño en movimientos circulares.
- Para una limpieza más profunda, pueden utilizarse papel para lentes fotográficas y líquido limpiador para lentes. Aplique siempre el líquido en el paño de limpieza, nunca directamente sobre la lente.
- Para evitar posibles daños en los recubrimientos ópticos de las superficies de las lentes de los prismáticos, no utilice líquidos limpiacristales domésticos. Evite usar pañuelos o prendas de vestir que puedan contener fibras abrasivas y retener aceites o suciedad.
- No intente añadir lubricación adicional. Todas las piezas móviles del visor están lubricadas de forma permanente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

SKU	Color	Aumento x diámetro del objetivo	Distancia interpupilar (mm)	Distancia ocular (mm)	Enfoque cercano (ft/m)	Campo de visión (pies a 1000 yardas / m a 1000 m)	Dimensiones (L x An)	Peso (oz/g)
R7-842	Verde Ranger	8×42	56-75	19	5/1.5	425/142	5.9" (14.9cm) × 5.09" (12.9cm)	27.2/770
R7-1042	Verde Ranger	10×42	56-75	18	5/1.5	345/115	5.9" (14.9cm) × 5.09" (12.9cm)	27.2/770
R7-1050	Verde Ranger	10×50	58-74	19	7/2.1	340/113	6.7" (17.1cm) × 5.2" (13.3cm)	32.7/927
R7-1250	Verde Ranger	12×50	58-74	18	7/2.1	290/97	6.7" (17.1cm) × 5.2" (13.3cm)	32.4/918
R7-1556	Verde Ranger	15×56	56-76	18.5	13/4	235/78	8.6" (21.9cm) × 6.1" (15.6cm)	53.3/1510

La garantie ne couvre pas le vol, la perte, les dommages délibérés ou les dommages esthétiques n'affectant pas les performances du produit.
Valable aux États-Unis et au Canada Uniquement.

EU Authorised Representative (for authorities only)
Adventure Sports Group Europe S.L.U.
C/Canudas 13-15, El Prat del Llobregat
Barcelona, Spain, 08820
Product.compliance@revelyst.com

©2026 Bushnell Holdings, LLC
Bushnell,™,®, denotan marcas registradas de
Bushnell Holding, LLC
www.bushnell.com
177 Garden Dr., Bozeman, MT 59718

DAS BUSHNELL-FERNGLAS DER SERIE R7

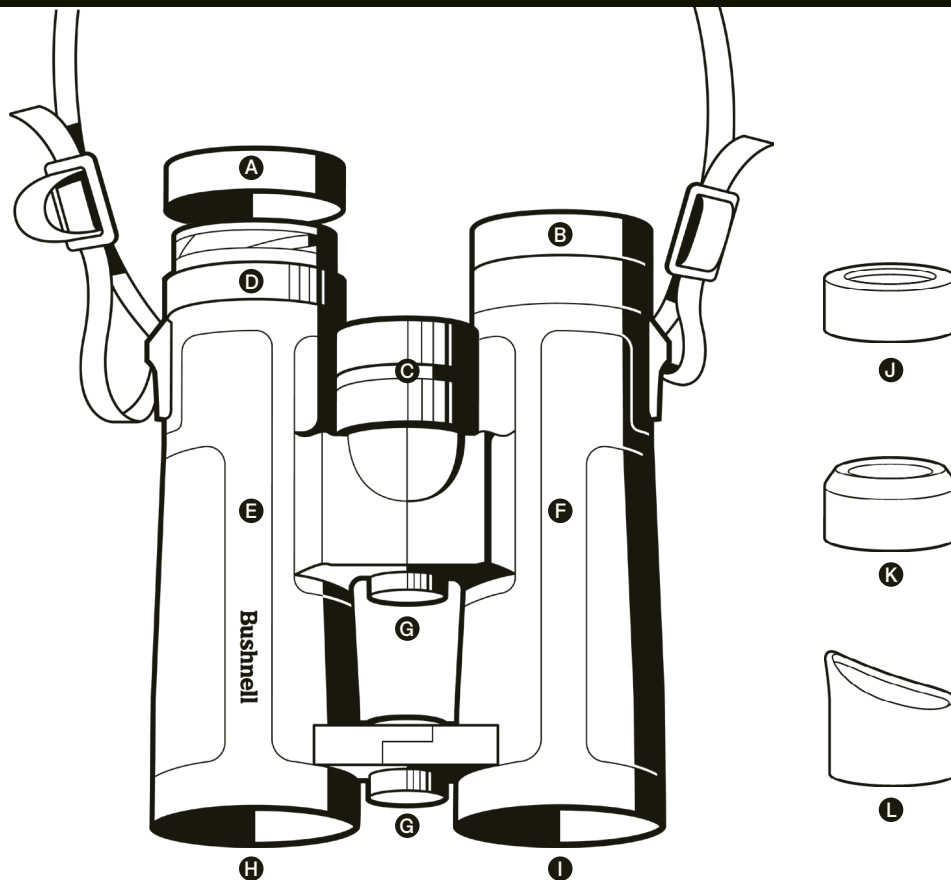
Bushnell-R7-Ferngläser sind für Jäger entwickelt, die tiefer vordringen und länger beobachten. Die R7-Serie bietet randscharfe Klarheit, die Ihnen hilft, Bewegungen in der Ferne zu erkennen, Gelände zu erfassen und Schatten bei erstem und letztem Licht zu unterscheiden. Das leichte, robuste Design mit offener Brücke sorgt für mehr Komfort bei langen Beobachtungstagen, während austauschbare Augenmuscheln und eine Dioptrienverriegelung eine perfekte Passform gewährleisten.

Die EXO Barrier® schützt die Linsen vor den rauen Bedingungen der westlichen Jagd – Staub, Schnee, Schneeregen und Sand. Jedes R7 enthält einen Aufbewahrungskoffer für sicheren Transport und Organisation und wird durch die lebenslange Garantie von Bushnell abgedeckt.



WARNUNG!: SCHAUEN SIE DURCH DIE OPTIK NICHT IN DIE SONNE, DA DIES ZU DAUERHAFTEN AUGENSCHÄDEN ODER SOGAR ZUR ERBLINDUNG FÜHREN KANN.

TEILELISTE



A RECHTE AUGENMUSCHEL	D DIOPTER	G STATIV-ADAPTERABDECKUNG	J NIEDRIGE AUGENMUSCHEL
B LINKE AUGENMUSCHEL	E RECHTER LAUF	H RICHTIGES ZIEL	K MITTELGROSSE AUGENMUSCHEL
C FOKUSRAD	F LINKER LAUF	I LINKES OBJEKTIV	L GEFLÜGELTE AUGENMUSCHEL

R7-842, R7-1042, R7-1050, R7-1250

ENTHÄLT:

VAULT™ LITE PACK
(GEHÄUSE UND GURTZEUG)
NACKENBAND
OBJEKTIVSCHUTZ
SPUDZ REINIGUNGSTUCH



R7-1556

ENTHÄLT:

TASCHE
BRÜCKENSTABILISATOR
NACKENBAND
OBJEKTIVSCHUTZ
SPUDZ REINIGUNGSTUCH



SO RICHTEN SIE IHR FERNGLAS EIN

STELLEN SIE IHRE OPTIK EIN

SCHRITT 1: RICHTEN SIE DIE LÄUFE AUS.

Blicken Sie durch das Fernglas auf ein entferntes Objekt. Verstellen Sie das mittlere Scharnier nach innen oder außen, bis beide Läufe zu einem klaren, kreisförmigen Bild verschmelzen – kein Doppelbild, keine dunklen Ränder.

SCHRITT 2: WÄHLEN SIE DIE AUGENMUSCHEL, DER IHREN BEDÜRFNISSEN ENTSPRICHT.

Wählen Sie die Augenmuschel, die Ihren Anforderungen am besten entspricht. Verwenden Sie „Niedriges Profil“, wenn Sie eine Brille tragen, Mittel, wenn Sie keine Brille tragen, oder Geflügelt bei hellem Sonnenschein oder widrigen Wetterbedingungen.

SCHRITT 3: STELLEN SIE IHRE AUGENMUSCHELN SO EIN, DASS DER AUGENABSTAND KORREKT IST.

Um das Sichtfeld zu maximieren, sollte die Augenmuschelposition so eingestellt werden, dass dunkle Ränder vermieden werden. Wenn Sie eine Brille tragen, lassen Sie die Augentassen nach unten oder nach innen. Wenn nicht, drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, um sie nach oben/außen zu erweitern.

SCHRITT 4: STELLEN SIE DEN DIOPTER AUF IHRE SEHSTÄRKE EIN.

Wählen Sie ein Bild eines stationären Objekts: Etwas in relativ kurzer Entfernung mit Details, wie ein Schild oder eine strukturierte Oberfläche. Benutzen Sie diesen Gegenstand während des gesamten Vorgangs und lassen Sie beide Augen geöffnet.

Entsperren Sie den Diopter: Ziehen Sie den Dioptrierring nach oben oder nach außen, um ihn zu entriegeln. Wenn die rechte Augenmuschel nach unten gedreht ist, drehen Sie sie zunächst gegen den Uhrzeigersinn, um Freiraum zu schaffen.

Fokus auf das linke Auge: Decken Sie das rechte Objektiv mit Ihrer freien Hand oder mit der mitgelieferten Objektivabdeckung ab. Schauen Sie durch das Fernglas und stellen Sie das Fokusrad in der Mitte so ein, dass das Bild scharf ist. Lassen Sie die Einstellung des Fokusrades unverändert, bis Sie mit der nächsten Aufgabe fertig sind.

Fokus auf das rechte Auge: Entfernen Sie die Abdeckung des rechten Objektivs und decken Sie das linke ab. Richten Sie den Dioptrierring ein, während Sie dasselbe Objekt betrachten, bis das Bild wieder scharf ist.

Arretieren: Drücken Sie den Dioptrierring nach innen, um Ihre Einstellung zu arretieren. Sie sollten es nur dann ändern müssen, wenn jemand anderes Ihr Fernglas benutzt. Von nun an verwenden Sie das mittlere Fokusrad für alle Entfernungseinstellungen.

STATIVMONTAGE

SCHRITT 1: Um das Fernglas an einem Stativ oder Einbeinstativ zu befestigen, schrauben Sie die Stativadapterabdeckung (G) ab, um die 1/4-20-Gewindebuchse an der vorderen oder hinteren Position freizulegen, und legen Sie sie an einem sicheren Ort beiseite.

SCHRITT 2: Verwenden Sie einen kompatiblen Fernglas-Stativadapter (90°-Winkelhalterung), wie den Bushnell Quick Release Tripod Adapter (BU-BAHQRADPT), um Ihr Fernglas horizontal an einem beliebigen Standardstativ zu befestigen. Dies sorgt für ein stabiles Bild bei längerer Beobachtung, insbesondere bei Ferngläsern mit hoher Vergrößerung.

Hinweis: Nicht alle Stativadapter passen in die hintere Buchsenposition der 42-mm-Objektivmodelle.

STATIV- UND BRÜCKEN-IPD-STABILISIERUNGSHALTERUNG (NUR MODELL R7-1556)

Die R7-Ferngläser verfügen über zwei Stativadapterbuchsen. Dadurch können zwei Zubehörteile gleichzeitig verwendet werden.

Der Brücken-IPD-Stabilisator, nur im Lieferumfang des R7-1556 enthalten, ermöglicht es Ihnen, Ihren individuell eingestellten IPD (interpupillärer Abstand) oder Augenabstand zu sichern. Dieses Zubehör kann in der vorderen oder hinteren Aufnahme positioniert eingesetzt werden.

Zum Anbringen des Zubehörs:

1. Öffnen Sie das Fernglas bis zur breitesten Stelle und stellen Sie sicher, dass der Stabilisator zusammengeklappt ist. Passen Sie die Beinposition bei Bedarf mit der oberen Rändelschraube des Stabilisators an (Abb. 1, nächste Seite). Dadurch wird der Zugang zur gewählten Steckdosenposition erleichtert.
2. Schrauben Sie die Kappe, die die Gewindebuchse abdeckt, ab und legen Sie sie an einem sicheren Ort beiseite.
3. Drehen Sie die vordere Daumenschraube (Abb. 2, nächste Seite) in die Buchse. Verwenden Sie den mitgelieferten Sechskantschlüssel, um die Schraube weiter anzuziehen; achten Sie darauf, sie nicht zu fest anzuziehen.
4. Stellen Sie den Augenabstand des Fernglases auf Ihre Einstellung ein.
5. Erweitern Sie die Stabilisatorbeine durch Drehen der oberen Daumenschraube (Abb. 1), bis sie die Unterseiten beider Fernglasläufe berühren.

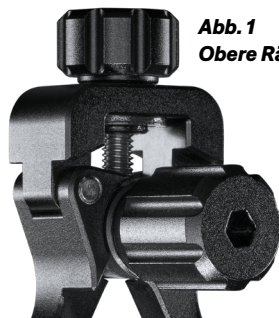
STATIV- UND BRÜCKEN-IPD-STABILISIERUNGSHALTERUNG (NUR MODELL R7-1556)



Brücken-IPD-Stabilisator eingeklappt



Brücken-IPD-Stabilisator erweitert



*Abb. 1
Obere Rändelschraube*

*Abb. 2
Vordere Rändelschraube*



Brücken-IPD-Stabilisator an der vorderen Buchsenposition angebracht.

AUSTAUSCHBARE AUGENMUSCHELN

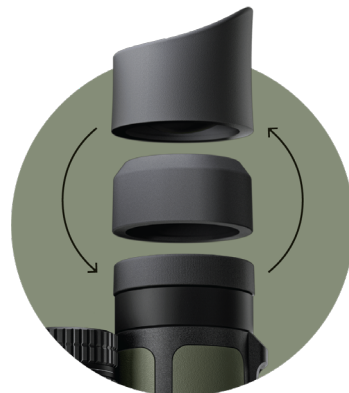
GEFLÜGELTE AUGENMUSCHEL: Entwickelt, um unerwünschtes Licht abzuschirmen.

MITTLERE AUGENMUSCHEL: Für die meisten Nutzer geeignet.

NIEDRIGE AUGENMUSCHEL: Zur Verwendung mit einer Brille.

Zum Wechseln der Augenmuschel den Gummi vorsichtig zusammendrücken und aus der inneren Drehmechanik herausnehmen. Anschließend wird die gewünschte Augenmuschel montiert, indem sie über die Drehmechanik gezogen wird, bis sie vollständig um den Haltering sitzt.

Hinweis: Bei Verwendung der Flügelaugenmuscheln müssen Sie die Drehung wahrscheinlich auf die richtige Position für Ihren IPD und die Dreheinstellung anpassen.



OPTIKHANDHABUNG

Ihre Bushnell-Ferngläser werden Ihnen jahrelang störungsfreie Dienste leisten, wenn Sie ihnen die gleiche Pflege zukommen lassen, die Sie jedem hochwertigen optischen Instrument geben würden.

- Vermeiden Sie starke Stöße. Stellen Sie das Fernglas vorsichtig auf harte Oberflächen.
- Nachdem Sie den Trageriemen befestigt haben, ziehen Sie daran, um sicherzustellen, dass er sicher an das Fernglas befestigt ist, bevor Sie ihn um Ihren Hals legen.
- Bewahren Sie Ihr Fernglas wenn immer möglich an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Alle R7-Ferngläser sind nach IPX7-Standard wasserbeständig. Vermeiden Sie tiefes oder längeres Eintauchen.
- Verwenden Sie Objektivdeckel, wann immer es möglich ist.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE DE L'OPTIQUE

- Entfernen Sie Staub und Schmutz von der Linse (entweder durch Pusten oder Bürsten, z. B. mit Druckluft oder einem weichen Linsenpinsel).
- Zum Entfernen von Schmutz, Fingerabdrücken oder zur routinemäßigen Reinigung der Linse verwenden Sie das mitgelieferte Reinigungstuch oder ein anderes Mikrofasertuch. Reiben Sie das Tuch vorsichtig in kreisenden Bewegungen.
- Für eine gründlichere Reinigung können Fotolinsentücher und Fotolinsenreinigungsflüssigkeit verwendet werden. Die Reinigungsflüssigkeit immer auf das Reinigungstuch geben – niemals direkt auf die Linse.
- Um mögliche Schäden an den optischen Beschichtungen der Linsenoberflächen des Fernglases zu vermeiden, verwenden Sie niemals handelsübliche Fensterreiniger. Vermeiden Sie die Verwendung von Kosmetiktüchern oder Kleidungsstücken, deren Fasern scheuernd wirken und Öle oder Schmutz aufnehmen können.
- Versuchen Sie nicht, zusätzliches Schmiermittel hinzuzufügen. Alle beweglichen Teile des Fernglases sind dauerhaft geschmiert.

TECHNISCHE DATEN

SKU	Farbe	Vergrößerung x Objektivdurchmesser	Interpupillardistanz (mm)	Augenabstand (mm)	Nahfokus (ft/m)	Sichtfeld (ft @ 1000 yds/ m @ 1000 m)	Größe (LxB)	Gewicht (oz/g)
R7-842	Förstergrün	8×42	56-75	19	5/1.5	425/142	5.9" (14.9cm) × 5.09" (12.9cm)	27.2/770
R7-1042	Förstergrün	10×42	56-75	18	5/1.5	345/115	5.9" (14.9cm) × 5.09" (12.9cm)	27.2/770
R7-1050	Förstergrün	10×50	58-74	19	7/2.1	340/113	6.7" (17.1cm) × 5.2" (13.3cm)	32.7/927
R7-1250	Förstergrün	12×50	58-74	18	7/2.1	290/97	6.7" (17.1cm) × 5.2" (13.3cm)	32.4/918
R7-1556	Förstergrün	15×56	56-76	18.5	13/4	235/78	8.6" (21.9cm) × 6.1" (15.6cm)	53.3/1510

La garantie ne couvre pas le vol, la perte, les dommages
délibérés ou les dommages esthétiques n'affectant pas les
performances du produit.

Valable aux États-Unis et au Canada Uniquement.

EU Authorised Representative (for authorities only)
Adventure Sports Group Europe S.L.U.
C/Canudas 13-15, El Prat del Llobregat
Barcelona, Spain, 08820
Product.compliance@revelyst.com

©2026 Bushnell Holdings, LLC
Bushnell,™,®, bezeichnen Marken von Bushnell Holding, LLC
www.bushnell.com
177 Garden Dr., Bozeman, MT 59718

BINOCOLO BUSHNELL SERIE R7

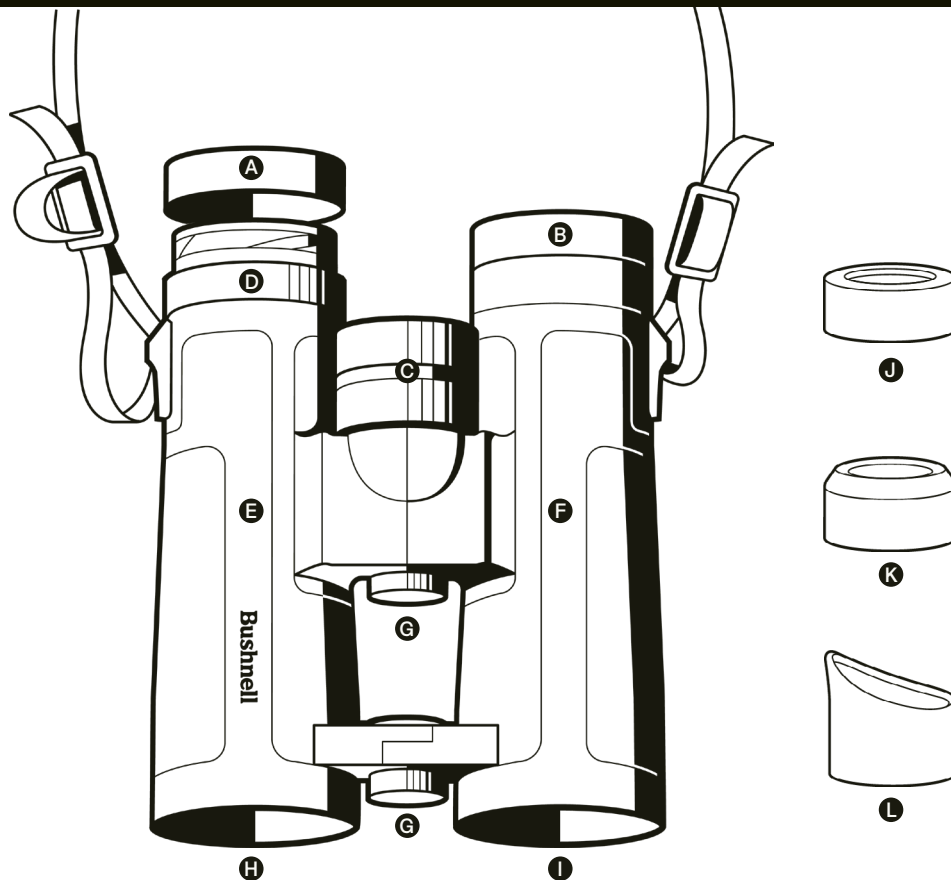
I binocoli Bushnell R7 sono pensati per essere usati dai cacciatori esigenti per lunghi periodi. La serie R7 offre una nitidezza edge-to-edge che aiuta a seguire i movimenti lontani, analizzare il terreno ed esaminare le ombre in tutte le condizioni di luce. Il design a ponte aperto, leggero e resistente, rende più confortevoli le lunghe giornate trascorse guardando al binocolo, mentre le conchiglie oculari intercambiabili e la diottra con blocco assicurano una vestibilità perfetta.

La EXO Barrier® protegge le lenti dalle condizioni estreme di caccia: polvere, neve, nevischio e sabbia. Ogni R7 comprende una custodia per riporre e trasportare il binocolo in sicurezza ed è coperto dalla garanzia a vita Bushnell.



ATTENZIONE: NON GUARDARE IL SOLE ATTRAVERSO LA LENTE, POICHÉ POTREBBERO VERIFICARSI DANNI PERMANENTI AGLI OCCHI O ANCHE CECITÀ.

GUIDA ALLE PARTI



- | | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------------------------|
| A CONCHIGLIA OCULARE DESTRA | D DIOTTRA | G COPERCHIO DELL'ADATTATORE PER TREPPIEDE | J CONCHIGLIA OCULARE BASSA |
| B CONCHIGLIA OCULARE SINISTRA | E CANNOCCHIALE DESTRO | H OBIETTIVO DESTRO | K CONCHIGLIA OCULARE MEDIA |
| C GHIERA DI MESSA A FUOCO | F CANNOCCHIALE SINISTRA | I OBIETTIVO SINISTRO | L CONCHIGLIA OCULARE ALATA |

R7-842, R7-1042, R7-1050, R7-1250

COMPRENDE:

PACCHETTO VAULT™ LITE
(CUSTODIA E IMBRACATURA)

CINTURINO DA COLLO

COPERTURE PER LENTI

PANNO PER LA PULIZIA

SPUDZ



R7-1556

COMPRENDE:

CUSTODIA

STABILIZZATORE BRIDGESET

CINTURINO DA COLLO

COPERTURE PER LENTI

PANNO PER LA PULIZIA SPUDZ



COME IMPOSTARE IL TUO BINOCOLO

REGOLARE LE OTTICHE

PASSAGGIO 1: ALLINEARE I CANNOCCHIALI.

Guardare un oggetto lontano attraverso il binocolo. Regolare il cardine centrale verso l'interno o verso l'esterno fino a quando entrambi i cannocchiali creano un'unica immagine circolare e pulita, senza doppie immagini o bordi scuri.

PASSAGGIO 2: SELEZIONA LA CONCHIGLIA OCULARE CHE SODDISFA LE TUE ESIGENZE.

Seleziona la conchiglia oculare che meglio soddisfa le tue esigenze. Usa il profilo Basso se porti gli occhiali, il profilo Medio se non li porti, oppure il profilo Alato in caso di sole intenso o condizioni meteorologiche avverse.

PASSAGGIO 3: REGOLA LE CONCHIGLIE OCULARI PER UN CORRETTO SOLLIEVO OCULARE.

Per massimizzare il campo visivo, trovare la posizione delle conchiglie oculari che evita i bordi scuri. Se si indossano gli occhiali, posizionare le conchiglie oculari verso il basso/verso l'interno. In caso contrario, ruotarle in senso antiorario per estenderle verso l'alto/verso l'esterno.

PASSAGGIO 4: REGOLA LA DIOTTRA IN BASE ALLA TUA VISTA.

Scegliere l'immagine di un oggetto fermo, preferibilmente qualcosa a una distanza relativamente breve con dettagli, come un cartello o una superficie testurizzata. Utilizzare quell'oggetto durante tutto il processo e tenere entrambi gli occhi aperti.

Sblocca la diottra: tira l'anello della diottra verso l'alto o verso l'esterno per sbloccarla. Se la conchiglia oculare della canna di destra viene ruotata verso il basso, devi ruotarla prima in senso antiorario per creare spazio.

Messa a fuoco dell'occhio sinistro: coprire l'obiettivo destro con la mano libera o con il tappo della lente. Guardare attraverso il binocolo e regolare la ruota di messa a fuoco centrale finché l'immagine non è a fuoco. Lasciare invariata l'impostazione della ghiera di messa a fuoco fino al completamento dell'attività successiva.

Messa a fuoco per l'occhio destro: scopri la canna destra, quindi copri quella sinistra. Mentre guardi lo stesso soggetto, regola l'anello della diottra fino a quando l'immagine non viene messa nuovamente a fuoco.

Bloccalo: spingi l'anello della diottra verso l'interno per bloccare il punto di regolazione. Non devi apportare più modifiche, a meno che qualcun altro non usi il binocolo. D'ora in poi, usa la ghiera per la messa a fuoco centrale per tutte le regolazioni della distanza.

MONTAGGIO SU TREPPIEDE

PASSAGGIO 1: per fissare il binocolo a un treppiede o a un monopiede, svita il coperchio dell'adattatore del treppiede (G) per esporre l'attacco filettato 1/4-20 nella posizione anteriore o posteriore e riporlo poi in un luogo sicuro.

PASSAGGIO 2: usa un accessorio adattatore compatibile per treppiede binoculare (staffa angolare a 90°), come il Bushnell Quick Release Tripod Adapter (BU-BAHQRADPT), per fissare il binocolo a un qualsiasi treppiede standard in posizione orizzontale, offrendo così un'immagine stabile durante la visione prolungata, specialmente con ottica ad alta potenza.

Nota: non tutti gli adattatori per treppiede si possono adattare alla posizione dell'attacco posteriore dei modelli con obiettivo da 42 mm.

TREPPIEDE E SUPPORTO PER LO STABILIZZATORE BRIDGASET IPD (SOLO MODELLO R7-1556)

I binocoli R7 sono dotati di due attacchi per treppiede. Questo consente di usare contemporaneamente due accessori.

Lo stabilizzatore IPD Bridgeset, incluso solo con il modello R7-1556, consente di fissare la distanza personalizzata interpupillare (IPD) o la larghezza occhio-occhio. Questo accessorio può essere posizionato sugli attacchi anteriore o posteriore.

Per fissare l'accessorio:

1. Apri il binocolo alla massima apertura e assicurati che lo stabilizzatore sia chiuso completamente. Usa la vite ad alette superiore dello stabilizzatore (fig. 1, pagina successiva) per regolare, se necessario, la posizione della gamba. Questo consente un accesso più semplice all'attacco selezionato.
2. Svita il tappo che copre la presa filettata e mettilo da parte in un luogo sicuro.
3. Ruota la vite ad aletta in avanti (fig. 2, pagina successiva) nell'attacco. Usa la chiave esagonale fornita in dotazione per serrare ulteriormente, ma non troppo.
4. Riadatta l'IPD del binocolo alla tua impostazione.
5. Allarga le gambe dello stabilizzatore ruotando la vite ad aletta superiore (fig. 1) fino a quando le gambe non toccano la parte inferiore di entrambe le canne del binocolo.

TREPIEDE E SUPPORTO PER LO STABILIZZATORE BRIDGESET IPD (SOLO MODELLO R7-1556)



Stabilizzatore Bridgeset IPD chiuso



Stabilizzatore Bridgeset IPD aperto

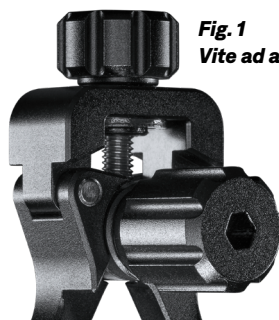


Fig. 1
Vite ad aletta superiore

Fig. 2
Vite ad aletta anteriore



Stabilizzatore IPD Bridgeset nella posizione dell'attacco anteriore.

CONCHIGLIE OCULARI INTERCAMBIABILI

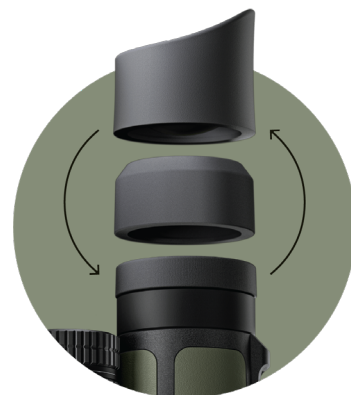
CONCHIGLIA OCULARE ALATA: Progettata per bloccare la luce indesiderata.

CONCHIGLIA OCULARE MEDIA: Ideale per la maggior parte degli utenti.

CONCHIGLIA OCULARE BASSA: Usala con gli occhiali.

Per regolare la conchiglia oculare, pizzica delicatamente la gomma e rimuovila dal complessivo interno avvitato. Installa quindi la conchiglia oculare preferita allungandola sul complessivo avvitato fino a quando non si posiziona completamente intorno all'anello di ritenzione.

Nota: se si usano conchiglie oculari alate, probabilmente sarà necessario regolare la rotazione nella posizione corretta per l'IPD e la regolazione avvitata.



GESTIONE DELL'OTTICA

I binocoli Bushnell garantiranno anni di utilizzo senza alcun problema se si presta la cura riservata a uno strumento ottico di qualità.

- Evitare impatti bruschi. Appoggiare delicatamente il binocolo sulle superfici dure.
- Dopo aver fissato la cinghia, tirarla per assicurarsi che sia saldamente fissata al binocolo prima di posizionarla intorno al collo.
- Conservare il binocolo in un luogo fresco e asciutto quando possibile.
- Tutti i binocoli R7 sono classificati per la resistenza all'acqua secondo gli standard IPX7. Evitare immersioni profonde o prolungate.
- Utilizzare le coperture per lenti quando possibile.

CURA E MANUTENZIONE DELL'OTTICA

- Soffiare o spazzolare via la polvere o i detriti presenti sulla lente (utilizzando aria compressa o una spazzola morbida per lenti).
- Per rimuovere la sporcizia, le impronte digitali o per la pulizia ordinaria delle lenti, utilizzare l'apposito panno incluso o un altro panno in microfibra. Strofinare delicatamente con un movimento circolare.
- Per una pulizia più accurata, è possibile utilizzare un panno e un liquido detergente per lenti fotografiche. Applicare sempre il liquido sul panno per la pulizia, mai direttamente sulla lente.
- Per evitare di danneggiare i rivestimenti ottici delle superfici delle lenti del binocolo, non utilizzare mai liquidi per la pulizia dei vetri. Evitare l'uso di fazzoletti di carta o indumenti che potrebbero contenere fibre abrasive e trattenere sebo o sporco.
- Non cercare di aggiungere ulteriore lubrificante. Tutte le parti mobili del cannocchiale sono lubrificate in modo permanente.

SPECIFICHE TECNICHE

SKU	Colore	Ingrandimento x Diametro obiettivo	Distanza interpupillare (mm)	Estrazione pupillare (mm)	Focus ravvicinato (ft/m)	Campo visivo (ft a 1000 iarde / m a 1000 m)	Dimensioni (LxW)	Peso (oz/g)
R7-842	Verde Ranger	8×42	56-75	19	5/1.5	425/142	5.9" (14.9cm) × 5.09" (12.9cm)	27.2/770
R7-1042	Verde Ranger	10×42	56-75	18	5/1.5	345/115	5.9" (14.9cm) × 5.09" (12.9cm)	27.2/770
R7-1050	Verde Ranger	10×50	58-74	19	7/2.1	340/113	6.7" (17.1cm) × 5.2" (13.3cm)	32.7/927
R7-1250	Verde Ranger	12×50	58-74	18	7/2.1	290/97	6.7" (17.1cm) × 5.2" (13.3cm)	32.4/918
R7-1556	Verde Ranger	15×56	56-76	18.5	13/4	235/78	8.6" (21.9cm) × 6.1" (15.6cm)	53.3/1510

La garantie ne couvre pas le vol, la perte, les dommages délibérés ou les dommages esthétiques n'affectant pas les performances du produit.
Valable aux États-Unis et au Canada Uniquement.

EU Authorised Representative (for authorities only)
Adventure Sports Group Europe S.L.U.
C/Canudas 13-15, El Prat del Llobregat
Barcelona, Spain, 08820
Product.compliance@revelyst.com

©2026 Bushnell Holdings, LLC
Bushnell,™, ®, indicano marchi di Bushnell Holding, LLC
www.bushnell.com
177 Garden Dr., Bozeman, MT 59718